

WEIG-A-TINNY® SCOPE MOUNT FOR RUGER® 77/44 - WEIGAND COMBAT SCOPE MOUNT PICATINNY FOR RUGER 77/44 BLACK

No drill and tap WEIG-A-TINNY® style scope mount This mount, 7744B/S, fits the following calibers. RUGER 77/44 Rifle, 77/22 Hornet, 77/17 Hornet, 77/17 WSM and 77/357 This mount, 7744B/S DOES NOT FIT the following calibers: RUGER 77/22 .22 LR , .22 Magnum, 77/17 HMR FEATURES This scope mount requires no drilling or tapping of your receiver. Handsome, lightweight and durable. Blends beautifully with the lines of the Ruger 77/44, 77/22 Hornet 77/17 Hornet 77/17 WSM and 77/357. Accepts all Weaver style rings and accessories and Picatinny rings and accessories. 5-1/2" long, available in black or silver, matte anodized finish, weighs 1.4 ounces.



Attributes

- Name: WEIGAND COMBAT SCOPE MOUNT PICATINNY FOR RUGER 77/44 BLACK
- Manufacturer: WEIGAND COMBAT
- Product no.: 957000056
- Mfr. No.: 7744B
- Action Type: Bolt Action
- Color: Black
- Make: Ruger
- Material: Aluminum
- Model: 77/44
- Number of Bases: 1-Piece
- Style: Weaver-Style Bases
- Delivery weight: 0.113kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: WEIGATINNY® Zielfernrohrmontage Sicherheitsanweisungen](#)
- [English: WEIGATINNY® Scope Mount Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para la Montura de Visor WEIGATINNY®](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour le montage de lunette WEIGATINNY®](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Montaggio WEIGATINNY®](#)
- [Norsk: WEIGATINNY® Kikkertsiktefeste Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcje bezpieczeństwa montażu celownika WEIGATINNY®](#)
- [Suomi: WEIGATINNY® Kii Karin Kiinnike Turvaohjeet](#)
- [Svenska: WEIGATINNY® Kikarsikte Fäste Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro montáž puškohledu WEIGATINNY®](#)

WEIGATINNY® Zielfernrohrmontage

Sicherheitsanweisungen

Einleitung

Danke, dass du dich für die WEIGATINNY® Zielfernrohrmontage für dein Ruger® 77/44 entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen, um die sichere Verwendung und Installation deiner Zielfernrohrmontage zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch gründlich, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass die Zielfernrohrmontage mit deinem Waffenmodell und Kaliber kompatibel ist. Diese Montage passt zu den folgenden Kalibern: Ruger 77/44 Gewehr, 77/22 Hornet, 77/17 Hornet, 77/17 WSM und 77/357. Sie passt nicht zu Ruger 77/22 .22 LR, .22 Magnum oder 77/17 HMR.
- Gehe immer sicher und verantwortungsbewusst mit deiner Waffe um. Befolge alle gängigen Sicherheitspraktiken für Schusswaffen.
- Bewahre die Zielfernrohrmontage und deine Waffe an einem sicheren Ort auf, der für Kinder und unbefugte Personen unzugänglich ist.
- Überprüfe die Zielfernrohrmontage vor der Installation, um sicherzustellen, dass sie frei von Schäden oder Mängeln ist.
- Wenn du ungewöhnlichen Verschleiß oder Schäden an der Zielfernrohrmontage bemerkst, stelle die Verwendung sofort ein und konsultiere einen qualifizierten Fachmann.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Versuche nicht, das Empfänger deiner Waffe beim Installieren der Zielfernrohrmontage zu bohren oder zu gewinden. Diese Montage erfordert kein Bohren oder Gewindeschneiden.
- Verwende nur WeaverStyle Ringe und Zubehör sowie PicatinnyRinge und Zubehör, um eine ordnungsgemäße Passform und Funktion zu gewährleisten.
- Stelle sicher, dass die Zielfernrohrmontage sicher an deiner Waffe befestigt ist, bevor du sie verwendest. Überprüfe regelmäßig die Festigkeit aller Schrauben und Befestigungen.
- Vermeide die Verwendung der Zielfernrohrmontage unter extremen Wetterbedingungen, da dies ihre Leistung und Haltbarkeit beeinträchtigen kann.
- Überschreite nicht die vom Hersteller empfohlene Gewichtsbeschränkung für das montierte Zielfernrohr und Zubehör.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Vorbereitung:** Sammle alle notwendigen Werkzeuge, einschließlich eines Drehmomentschlüssels (falls erforderlich), und stelle sicher, dass du einen sauberen Arbeitsplatz hast.

2. **Installation:**

- Reinige den Montagebereich an deiner Waffe, um Schmutz oder Ablagerungen zu entfernen.
- Richte die WEIGATINNY® Zielfernrohrmontage mit den Montageschrauben an deiner Waffe aus.
- Befestige die Zielfernrohrmontage mit den bereitgestellten Schrauben. Ziehe sie nicht zu fest an, da dies die Montage oder die Waffe beschädigen kann.
- Befestige dein Zielfernrohr mit WeaverStyle oder PicatinnyRingen, indem du die Anweisungen des Herstellers für das Zielfernrohr befolgst.

3. **Nutzung:**

- Bestätige vor dem Schießen, dass das Zielfernrohr richtig eingestellt und auf deine

- Schießbedürfnisse angepasst ist.
- Überprüfe regelmäßig die Stabilität und Ausrichtung der Zielfernrohrmontage und des Zielfernrohrs während der Nutzung.
 - Reinige nach jedem Gebrauch die Zielfernrohrmontage und die umliegenden Bereiche, um eine optimale Leistung aufrechtzuerhalten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die WEIGATINNY® Zielfernrohrmontage verantwortungsbewusst. Befolge die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Metallprodukten.
- Wenn das Produkt irreparabel beschädigt ist, ziehe in Betracht, die Materialien, wo möglich, zu recyceln.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für alle Sicherheitsanfragen oder Bedenken bezüglich der WEIGATINNY® Zielfernrohrmontage konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die auf der Produktverpackung oder der Website des Herstellers angegeben sind.

Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsanweisungen. Genieße dein Schießerlebnis mit der WEIGATINNY® Zielfernrohrmontage!

WEIGATINNY® Scope Mount Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the WEIGATINNY® Scope Mount for your Ruger® 77/44. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe use and installation of your scope mount. Please read this guide thoroughly before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the scope mount is compatible with your firearm model and caliber. This mount fits the following calibers: Ruger 77/44 Rifle, 77/22 Hornet, 77/17 Hornet, 77/17 WSM, and 77/357. It does not fit Ruger 77/22 .22 LR, .22 Magnum, or 77/17 HMR.
- Always handle your firearm safely and responsibly. Follow all standard firearm safety practices.
- Store the scope mount and your firearm in a secure location, out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the scope mount before installation to ensure it is free from damage or defects.
- If you notice any unusual wear or damage to the scope mount, discontinue use immediately and consult a qualified professional.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not attempt to drill or tap the receiver of your firearm when installing the scope mount. This mount requires no drilling or tapping.
- Use only Weaverstyle rings and accessories, as well as Picatinny rings and accessories, to ensure proper fit and function.
- Ensure that the scope mount is securely attached to your firearm before use. Check the tightness of all screws and fasteners regularly.
- Avoid using the scope mount in extreme weather conditions, as this may affect its performance and durability.
- Do not exceed the manufacturer's weight limit for the mounted scope and accessories.

Instructions for Installation and Usage

1. **Preparation:** Gather all necessary tools, including a torque wrench (if applicable), and ensure you have a clean workspace.
2. **Installation:**
 - Clean the mounting area on your firearm to remove any dirt or debris.
 - Align the WEIGATINNY® scope mount with the mounting holes on your firearm.
 - Secure the scope mount using the provided screws. Do not overtighten, as this may damage the mount or the firearm.
 - Attach your scope using Weaverstyle or Picatinny rings, following the manufacturer's instructions for the scope.
3. **Usage:**
 - Before firing, confirm that the scope is properly zeroed and adjusted for your shooting needs.
 - Regularly check the stability and alignment of the scope mount and scope during use.
 - After each use, clean the scope mount and surrounding areas to maintain optimal performance.

Disposal Instructions

- Dispose of the WEIGATINNY® scope mount responsibly. Follow local regulations for the disposal of metal products.
- If the product is damaged beyond repair, consider recycling the materials where possible.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the WEIGATINNY® Scope Mount, please refer to the manufacturer's contact information provided on the product packaging or the manufacturer's website.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy your shooting experience with the WEIGATINNY® Scope Mount!

Instrucciones de Seguridad para la Montura de Visor WEIGATINNY®

Introducción

Gracias por elegir la Montura de Visor WEIGATINNY® para tu Ruger® 77/44. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información para garantizar el uso e instalación seguros de tu montura de visor. Por favor, lee esta guía detenidamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que la montura de visor sea compatible con el modelo y calibre de tu arma de fuego. Esta montura es compatible con los siguientes calibres: Rifle Ruger 77/44, 77/22 Hornet, 77/17 Hornet, 77/17 WSM y 77/357. No es compatible con Ruger 77/22 .22 LR, .22 Magnum o 77/17 HMR.
- Siempre maneja tu arma de fuego de manera segura y responsable. Sigue todas las prácticas estándar de seguridad de armas de fuego.
- Almacena la montura de visor y tu arma de fuego en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona la montura de visor antes de la instalación para asegurarte de que esté libre de daños o defectos.
- Si notas algún desgaste o daño inusual en la montura de visor, interrumpe su uso inmediatamente y consulta a un profesional calificado.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- No intentes perforar ni roscar el receptor de tu arma de fuego al instalar la montura de visor. Esta montura no requiere perforación ni roscado.
- Utiliza únicamente anillos y accesorios de estilo Weaver, así como anillos y accesorios Picatinny, para asegurar un ajuste y funcionamiento adecuados.
- Asegúrate de que la montura de visor esté firmemente sujeta a tu arma de fuego antes de usarla. Verifica regularmente la tensión de todos los tornillos y sujetadores.
- Evita usar la montura de visor en condiciones climáticas extremas, ya que esto puede afectar su rendimiento y durabilidad.
- No excedas el límite de peso del fabricante para el visor y los accesorios montados.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Preparación:** Reúne todas las herramientas necesarias, incluyendo una llave de torque (si es aplicable), y asegúrate de tener un espacio de trabajo limpio.
2. **Instalación:**
 - Limpia el área de montaje en tu arma de fuego para eliminar cualquier suciedad o desechos.
 - Alinea la montura de visor WEIGATINNY® con los orificios de montaje en tu arma de fuego.
 - Asegura la montura de visor utilizando los tornillos proporcionados. No aprietes en exceso, ya que esto puede dañar la montura o el arma de fuego.
 - Coloca tu visor utilizando anillos de estilo Weaver o Picatinny, siguiendo las instrucciones del fabricante del visor.
3. **Uso:**
 - Antes de disparar, confirma que el visor esté correctamente ajustado y calibrado según tus necesidades de tiro.
 - Verifica regularmente la estabilidad y alineación de la montura de visor y el visor durante el uso.

- Después de cada uso, limpia la montura de visor y las áreas circundantes para mantener un rendimiento óptimo.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha la montura de visor WEIGATINNY® de manera responsable. Sigue las regulaciones locales para la eliminación de productos metálicos.
- Si el producto está dañado más allá de la reparación, considera reciclar los materiales cuando sea posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o inquietudes relacionadas con la Montura de Visor WEIGATINNY®, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el empaque del producto o en el sitio web del fabricante.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. ¡Disfruta de tu experiencia de tiro con la Montura de Visor WEIGATINNY®!

Instructions de sécurité pour le montage de lunette WEIGATINNY®

Introduction

Merci d'avoir choisi le montage de lunette WEIGATINNY® pour votre Ruger® 77/44. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations pour garantir une utilisation et une installation sûres de votre montage de lunette. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives générales de sécurité

- Assurez-vous que le montage de lunette est compatible avec le modèle et le calibre de votre arme à feu. Ce montage s'adapte aux calibres suivants : Ruger 77/44 Rifle, 77/22 Hornet, 77/17 Hornet, 77/17 WSM et 77/357. Il ne s'adapte pas aux calibres Ruger 77/22 .22 LR, .22 Magnum ou 77/17 HMR.
- Manipulez toujours votre arme à feu de manière sûre et responsable. Suivez toutes les pratiques de sécurité standard pour les armes à feu.
- Rangez le montage de lunette et votre arme à feu dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez le montage de lunette avant l'installation pour vous assurer qu'il est exempt de dommages ou de défauts.
- Si vous remarquez une usure ou un dommage inhabituel sur le montage de lunette, cessez immédiatement de l'utiliser et consultez un professionnel qualifié.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Ne tentez pas de percer ou de tarauder le récepteur de votre arme à feu lors de l'installation du montage de lunette. Ce montage ne nécessite ni perçage ni taraudage.
- Utilisez uniquement des anneaux et accessoires de style Weaver, ainsi que des anneaux et accessoires Picatinny, pour garantir un ajustement et un fonctionnement corrects.
- Assurez-vous que le montage de lunette est solidement fixé à votre arme à feu avant utilisation. Vérifiez régulièrement la tension de toutes les vis et de tous les fixations.
- Évitez d'utiliser le montage de lunette dans des conditions météorologiques extrêmes, car cela peut affecter ses performances et sa durabilité.
- Ne dépassez pas la limite de poids du fabricant pour la lunette et les accessoires montés.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. **Préparation** : Rassemblez tous les outils nécessaires, y compris une clé dynamométrique (si applicable), et assurez-vous d'avoir un espace de travail propre.
2. **Installation** :
 - Nettoyez la zone de montage sur votre arme à feu pour enlever toute saleté ou débris.
 - Alignez le montage de lunette WEIGATINNY® avec les trous de montage sur votre arme à feu.
 - Fixez le montage de lunette à l'aide des vis fournies. Ne serrez pas trop, car cela pourrait endommager le montage ou l'arme à feu.
 - Fixez votre lunette à l'aide d'anneaux de style Weaver ou Picatinny, en suivant les instructions du fabricant pour la lunette.
3. **Utilisation** :
 - Avant de tirer, confirmez que la lunette est correctement réglée et ajustée selon vos besoins de tir.
 - Vérifiez régulièrement la stabilité et l'alignement du montage de lunette et de la lunette pendant l'utilisation.

- Après chaque utilisation, nettoyez le montage de lunette et les zones environnantes pour maintenir des performances optimales.

Instructions de mise au rebut

- Disposez du montage de lunette WEIGATINNY® de manière responsable. Suivez les réglementations locales pour l'élimination des produits métalliques.
- Si le produit est endommagé au-delà de toute réparation, envisagez de recycler les matériaux lorsque cela est possible.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du montage de lunette WEIGATINNY®, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies sur l'emballage du produit ou sur le site Web du fabricant.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Profitez de votre expérience de tir avec le montage de lunette WEIGATINNY® !

Istruzioni di Sicurezza per il Montaggio WEIGATINNY®

Introduzione

Grazie per aver scelto il montaggio WEIGATINNY® per il tuo Ruger® 77/44. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni per garantire un uso e un'installazione sicuri del tuo montaggio per ottica. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il montaggio per ottica sia compatibile con il modello e il calibro della tua arma da fuoco. Questo montaggio è compatibile con i seguenti calibri: Ruger 77/44 Rifle, 77/22 Hornet, 77/17 Hornet, 77/17 WSM e 77/357. Non è compatibile con Ruger 77/22 .22 LR, .22 Magnum o 77/17 HMR.
- Maneggia sempre la tua arma da fuoco in modo sicuro e responsabile. Segui tutte le pratiche di sicurezza standard per le armi da fuoco.
- Conserva il montaggio per ottica e la tua arma da fuoco in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona il montaggio per ottica prima dell'installazione per assicurarti che sia privo di danni o difetti.
- Se noti un'usura o un danno insolito al montaggio per ottica, interrompi immediatamente l'uso e consulta un professionista qualificato.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Non tentare di forare o filettare il ricevitore della tua arma da fuoco durante l'installazione del montaggio per ottica. Questo montaggio non richiede forature o filettature.
- Utilizza solo anelli e accessori in stile Weaver, così come anelli e accessori Picatinny, per garantire una corretta adattabilità e funzionalità.
- Assicurati che il montaggio per ottica sia saldamente attaccato alla tua arma da fuoco prima dell'uso. Controlla regolarmente la tensione di tutte le viti e i fermi.
- Evita di utilizzare il montaggio per ottica in condizioni meteorologiche estreme, poiché ciò potrebbe influenzare le sue prestazioni e durata.
- Non superare il limite di peso del produttore per l'ottica e gli accessori montati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Preparazione:** Raccogli tutti gli strumenti necessari, inclusa una chiave dinamometrica (se applicabile), e assicurati di avere uno spazio di lavoro pulito.
2. **Installazione:**
 - Pulisci l'area di montaggio sulla tua arma da fuoco per rimuovere sporco o detriti.
 - Allinea il montaggio WEIGATINNY® con i fori di montaggio sulla tua arma da fuoco.
 - Fissa il montaggio per ottica utilizzando le viti fornite. Non stringere eccessivamente, poiché ciò potrebbe danneggiare il montaggio o l'arma da fuoco.
 - Attacca la tua ottica utilizzando anelli in stile Weaver o Picatinny, seguendo le istruzioni del produttore per l'ottica.
3. **Uso:**
 - Prima di sparare, conferma che l'ottica sia correttamente zeroed e regolata per le tue esigenze di tiro.
 - Controlla regolarmente la stabilità e l'allineamento del montaggio per ottica e dell'ottica durante l'uso.
 - Dopo ogni uso, pulisci il montaggio per ottica e le aree circostanti per mantenere prestazioni ottimali.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il montaggio WEIGATINNY® in modo responsabile. Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti in metallo.
- Se il prodotto è danneggiato oltre la riparazione, considera di riciclare i materiali quando possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del montaggio WEIGATINNY®, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite sulla confezione del prodotto o sul sito web del produttore.

Grazie per la tua attenzione a queste istruzioni di sicurezza. Goditi la tua esperienza di tiro con il montaggio WEIGATINNY®!

WEIGATINNY® Kikkertsiktefeste

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte WEIGATINNY® kikkertsiktefeste til din Ruger® 77/44. Denne guiden gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner og informasjon for å sikre trygg bruk og installasjon av kikkertsiktefestet. Vennligst les denne guiden grundig før du bruker produktet.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at kikkertsiktefestet er kompatibelt med din våpenmodell og kaliber. Dette festet passer til følgende kalibre: Ruger 77/44 Rifle, 77/22 Hornet, 77/17 Hornet, 77/17 WSM og 77/357. Det passer ikke til Ruger 77/22 .22 LR, .22 Magnum eller 77/17 HMR.
- Håndter alltid våpenet ditt på en sikker og ansvarlig måte. Følg alle standard våpensikkerhetspraksiser.
- Oppbevar kikkertsiktefestet og våpenet ditt på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser kikkertsiktefestet før installasjon for å sikre at det er fritt for skader eller defekter.
- Hvis du merker uvanlig slitasje eller skade på kikkertsiktefestet, slutt å bruke det umiddelbart og kontakt en kvalifisert fagperson.

Spesifikke Sikkerhetstiltak for Bruk

- Forsøk ikke å bore eller tappe mottakeren av våpenet ditt når du installerer kikkertsiktefestet. Dette festet krever ingen boring eller tapping.
- Bruk kun Weaverstyle ringer og tilbehør, samt Picatinny ringer og tilbehør, for å sikre korrekt passform og funksjon.
- Sørg for at kikkertsiktefestet er sikkert festet til våpenet ditt før bruk. Sjekk stramheten på alle skruer og festemidler regelmessig.
- Unngå å bruke kikkertsiktefestet under ekstreme værforhold, da dette kan påvirke ytelse og holdbarhet.
- Ikke overskrid produsentens vektgrense for det monterte kikkertsiktet og tilbehøret.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. **Forberedelse:** Samle alle nødvendige verktøy, inkludert et momentnøkkel (hvis aktuelt), og sørg for at du har en ren arbeidsplass.
2. **Installasjon:**
 - Rengjør monteringsområdet på våpenet ditt for å fjerne smuss eller rusk.
 - Juster WEIGATINNY® kikkertsiktefeste med monteringshullene på våpenet ditt.
 - Fest kikkertsiktefestet med de medfølgende skruene. Ikke stram for mye, da dette kan skade festet eller våpenet.
 - Fest kikkertsiktet ditt ved hjelp av Weaverstyle eller Picatinny ringer, og følg produsentens instruksjoner for kikkertsiktet.
3. **Bruk:**
 - Før du avfyrer, bekreft at kikkertsiktet er korrekt nullstilt og justert for dine skytebehov.
 - Sjekk regelmessig stabiliteten og justeringen av kikkertsiktefestet og kikkertsiktet under bruk.
 - Etter hver bruk, rengjør kikkertsiktefestet og områdene rundt for å opprettholde optimal ytelse.

Avfallsinstruksjoner

- Kasts WEIGATINNY® kikkertsiktefeste på en ansvarlig måte. Følg lokale forskrifter for avhending av metallprodukter.
- Hvis produktet er skadet utover reparasjon, vurder å resirkulere materialene der det er mulig.

Kontaktinformasjon for Ytterligere Støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller bekymringer angående WEIGATINNY® kikkertsiktefeste, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som er oppgitt på produkteballasjen eller produsentens nettsted.

Takk for din oppmerksomhet til disse sikkerhetsinstruksjonene. Nyt din skyteopplevelse med WEIGATINNY® kikkertsiktefeste!

Instrukcje bezpieczeństwa montażu celownika WEIGATINNY®

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór montażu celownika WEIGATINNY® do Twojego karabinu Ruger® 77/44. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa oraz informacje, które zapewnią bezpieczne użytkowanie i instalację Twojego montażu celownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym przewodnikiem przed użyciem produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że montaż celownika jest kompatybilny z modelem i kalibrem Twojej broni. Ten montaż pasuje do następujących kalibrów: Ruger 77/44 Rifle, 77/22 Hornet, 77/17 Hornet, 77/17 WSM oraz 77/357. Nie pasuje do Ruger 77/22 .22 LR, .22 Magnum ani 77/17 HMR.
- Zawsze obchodź się z bronią palną w sposób bezpieczny i odpowiedzialny. Przestrzegaj wszystkich standardowych zasad bezpieczeństwa dotyczących broni palnej.
- Przechowuj montaż celownika oraz swoją broń w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Przed instalacją sprawdź montaż celownika, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń ani wad.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nietypowe zużycie lub uszkodzenia montażu celownika, natychmiast zaprzestań jego używania i skonsultuj się z wykwalifikowanym specjalistą.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Nie próbuj wiercić ani gwintować receivera swojej broni podczas instalacji montażu celownika. Ten montaż nie wymaga wiercenia ani gwintowania.
- Używaj wyłącznie akcesoriów i pierścieni w stylu Weaver oraz akcesoriów i pierścieni Picatinny, aby zapewnić prawidłowe dopasowanie i funkcjonalność.
- Upewnij się, że montaż celownika jest pewnie przymocowany do Twojej broni przed użyciem. Regularnie sprawdzaj dokręcenie wszystkich śrub i mocowań.
- Unikaj używania montażu celownika w ekstremalnych warunkach pogodowych, ponieważ może to wpłynąć na jego wydajność i trwałość.
- Nie przekraczaj maksymalnego limitu wagowego producenta dla zamontowanego celownika i akcesoriów.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. **Przygotowanie:** Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia, w tym klucz dynamometryczny (jeśli to konieczne), i upewnij się, że masz czyste miejsce pracy.
2. **Instalacja:**
 - Oczyszczyć obszar mocowania na swojej broni, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub resztki.
 - Ustaw montaż celownika WEIGATINNY® w linii z otworami montażowymi na Twojej broni.
 - Przymocuj montaż celownika za pomocą dostarczonych śrub. Nie dokręcaj zbyt mocno, ponieważ może to uszkodzić montaż lub broń.
 - Zamocuj swój celownik używając pierścieni w stylu Weaver lub Picatinny, postępując zgodnie z instrukcjami producenta celownika.
3. **Użytkowanie:**
 - Przed oddaniem strzału upewnij się, że celownik jest prawidłowo wyzerowany i dostosowany do Twoich potrzeb strzeleckich.
 - Regularnie sprawdzaj stabilność i wyrównanie montażu celownika oraz celownika podczas

użytkowania.

- Po każdym użyciu oczyścić montaż celownika i otaczające go obszary, aby utrzymać optymalną wydajność.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj montaż celownika WEIGATINNY® w sposób odpowiedzialny. Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących utylizacji produktów metalowych.
- Jeśli produkt jest uszkodzony ponad naprawę, rozważ recykling materiałów tam, gdzie to możliwe.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa montażu celownika WEIGATINNY®, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi na opakowaniu produktu lub na stronie internetowej producenta.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Ciesz się swoim doświadczeniem strzeleckim z montażem celownika WEIGATINNY®!

WEIGATINNY® Kiikarin Kiinnike Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit WEIGATINNY® kiikarin kiinnikkeen Ruger® 77/44:lle. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvaohjeet ja tiedot varmistaaksesi kiinnikkeen turvallisen käytön ja asennuksen. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että kiikarin kiinnike on yhteensopiva aseesi mallin ja kaliiperin kanssa. Tämä kiinnike sopii seuraaville kaliipereille: Ruger 77/44 kivääri, 77/22 Hornet, 77/17 Hornet, 77/17 WSM ja 77/357. Se ei sovi Ruger 77/22 .22 LR, .22 Magnum tai 77/17 HMR.
- Käsittele asetta aina turvallisesti ja vastuullisesti. Noudata kaikkia standardeja aseiden turvallisuuskäytäntöjä.
- Säilytä kiikarin kiinnike ja ase turvallisessa paikassa, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista kiikarin kiinnike ennen asennusta varmistaaksesi, että se on vahingoittumaton ja virheetön.
- Jos huomaat kiikarin kiinnikkeessä epätavallista kulumista tai vaurioita, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteys pätevään ammattilaiseen.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Älä yritä porata tai kierteittää aseeseen vastaanotinta kiinnikkeen asentamisen yhteydessä. Tämä kiinnike ei vaadi porausta tai kierteitystä.
- Käytä vain Weavertyyisiä renkaita ja tarvikkeita sekä Picatinnyrenkaita ja tarvikkeita varmistaaksesi oikean istuvuuden ja toiminnan.
- Varmista, että kiikarin kiinnike on turvallisesti kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä. Tarkista kaikkien ruuvien ja kiinnikkeiden tiukkuus säännöllisesti.
- Vältä kiikarin kiinnikkeen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, sillä tämä voi vaikuttaa sen suorituskykyyn ja kestävyYTEEN.
- Älä ylitä valmistajan painorajoitusta kiinnitetyn kiikarin ja tarvikkeiden osalta.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. **Valmistelu:** Kerää kaikki tarvittavat työkalut, mukaan lukien momenttiavain (tarvittaessa), ja varmista, että sinulla on puhdas työskentelytila.
2. **Asennus:**
 - Puhdista kiinnitysalue aseestasi poistaaksesi kaikki lika tai roskat.
 - Kohdista WEIGATINNY® kiikarin kiinnike aseeseen kiinnitysreikiin.
 - Kiinnitä kiikarin kiinnike mukana tulevilla ruuveilla. Älä kiristä liikaa, sillä tämä voi vahingoittaa kiinnikettä tai asetta.
 - Kiinnitä kiikarisi Weavertyyisillä tai Picatinnyrenkailla noudattaen kiikarin valmistajan ohjeita.
3. **Käyttö:**
 - Ennen ampumista varmista, että kiikari on oikein nollattu ja säädetty ampumistarpeidesi mukaan.
 - Tarkista säännöllisesti kiikarin kiinnikkeen ja kiikarin vakaus ja kohdistus käytön aikana.
 - Puhdista kiikarin kiinnike ja ympäröivät alueet jokaisen käytön jälkeen optimaalisen suorituskyvyn ylläpitämiseksi.

Hävittämisohejeet

- Hävitä WEIGATINNY® kiikarin kiinnike vastuullisesti. Noudata paikallisia sääntöjä metallituotteiden hävittämisestä.
- Jos tuote on vaurioitunut korjauskelvottomaksi, harkitse materiaalien kierrättämistä, jos mahdollista.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolia WEIGATINNY® kiikarin kiinnikkeen turvallisuudesta, ota yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun, jonka tiedot löydät tuotepakkauksesta tai valmistajan verkkosivuilta.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvaohjeisiin. Nauti ampumakokemuksestasi WEIGATINNY® kiikarin kiinnikkeen kanssa!

WEIGATINNY® Kikarsikte Fäste

Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valt WEIGATINNY® kikarsikte fäste för din Ruger® 77/44. Denna guide erbjuder viktiga säkerhetsinstruktioner och information för att säkerställa säker användning och installation av ditt kikarsikte fäste. Vänligen läs igenom denna guide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att kikarsikte fästet är kompatibelt med din vapentyp och kaliber. Detta fäste passar följande kalibrar: Ruger 77/44 Gevär, 77/22 Hornet, 77/17 Hornet, 77/17 WSM och 77/357. Det passar inte Ruger 77/22 .22 LR, .22 Magnum, eller 77/17 HMR.
- Hantera alltid ditt vapen på ett säkert och ansvarsfullt sätt. Följ alla standard säkerhetsrutiner för vapen.
- Förvara kikarsikte fästet och ditt vapen på en säker plats, utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera kikarsikte fästet innan installation för att säkerställa att det är fritt från skador eller defekter.
- Om du märker någon ovanlig slitage eller skada på kikarsikte fästet, avbryt användningen omedelbart och konsultera en kvalificerad professionell.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Försök inte att borra eller gänga mottagaren av ditt vapen när du installerar kikarsikte fästet. Detta fäste kräver ingen borrar eller gängning.
- Använd endast Weaverstyle ringar och tillbehör, samt Picatinny ringar och tillbehör, för att säkerställa korrekt passform och funktion.
- Säkerställ att kikarsikte fästet är ordentligt fäst vid ditt vapen innan användning. Kontrollera åtdragningen av alla skruvar och fästen regelbundet.
- Undvik att använda kikarsikte fästet under extrema väderförhållanden, eftersom detta kan påverka dess prestanda och hållbarhet.
- Överskrid inte tillverkarens viktgräns för det monterade kikarsiktet och tillbehör.

Instruktioner för Installation och Användning

1. **Förberedelse:** Samla alla nödvändiga verktyg, inklusive en momentnyckel (om tillämpligt), och se till att du har en ren arbetsyta.
2. **Installation:**
 - Rengör monteringsområdet på ditt vapen för att ta bort smuts eller skräp.
 - Justera WEIGATINNY® kikarsikte fäste med monteringshålen på ditt vapen.
 - Fäst kikarsikte fästet med de medföljande skruvarna. Överdriv inte åtdragningen, eftersom detta kan skada fästet eller vapnet.
 - Fäst ditt kikarsikte med hjälp av Weaverstyle eller Picatinny ringar, följande tillverkarens instruktioner för kikarsiktet.
3. **Användning:**
 - Innan du avfyrar, bekräfta att kikarsiktet är korrekt nollställt och justerat för dina skjutbehov.
 - Kontrollera regelbundet stabiliteten och justeringen av kikarsikte fästet och kikarsiktet under användning.
 - Efter varje användning, rengör kikarsikte fästet och omgivande områden för att upprätthålla optimal prestanda.

Avfallsinstruktioner

- Kassera WEIGATINNY® kikarsikte fäste på ett ansvarsfullt sätt. Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metallprodukter.
- Om produkten är skadad bortom reparation, överväg att återvinna materialen där det är möjligt.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller bekymmer angående WEIGATINNY® kikarsikte fäste, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges på produktförpackningen eller tillverkarens webbplats.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsinstruktioner. Njut av din skjutupplevelse med WEIGATINNY® kikarsikte fäste!

Bezpečnostní pokyny pro montáž puškohledu WEIGATINNY®

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali montáž puškohledu WEIGATINNY® pro vaši pušku Ruger® 77/44. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny a informace, které zajistí bezpečné použití a instalaci vaší montáže puškohledu. Před použitím produktu si prosím důkladně přečtěte tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, že montáž puškohledu je kompatibilní s modelem a ráží vaší zbraně. Tato montáž je určena pro následující ráže: puška Ruger 77/44, 77/22 Hornet, 77/17 Hornet, 77/17 WSM a 77/357. Není určena pro Ruger 77/22 .22 LR, .22 Magnum nebo 77/17 HMR.
- Vždy zacházejte se svou zbraní bezpečně a odpovědně. Dodržujte všechny standardní bezpečnostní postupy při manipulaci se zbraněmi.
- Ukládejte montáž puškohledu a svou zbraň na bezpečném místě, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Před instalací zkontrolujte montáž puškohledu, aby byla bez poškození nebo vad.
- Pokud si všimnete jakéhokoli neobvyklého opotřebení nebo poškození montáže puškohledu, okamžitě přestaňte používat a konzultujte kvalifikovaného odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Nepokoušejte se vrtat nebo závitovat přijímač vaší zbraně při instalaci montáže puškohledu. Tato montáž nevyžaduje vrtání ani závitování.
- Používejte pouze Weaverstyle kroužky a příslušenství, stejně jako Picatinny kroužky a příslušenství, abyste zajistili správné uchycení a funkčnost.
- Ujistěte se, že je montáž puškohledu bezpečně připevněna k vaší zbraní před použitím. Pravidelně kontrolujte těsnost všech šroubů a upevňovacích prvků.
- Vyhnete se používání montáže puškohledu za extrémních povětrnostních podmínek, protože to může ovlivnit její výkon a trvanlivost.
- Nepřekračujte maximální hmotnostní limit výrobce pro namontovaný puškohled a příslušenství.

Pokyny pro instalaci a použití

1. **Příprava:** Shromážděte všechny potřebné nástroje, včetně momentového klíče (pokud je to relevantní), a zajistěte si čistý pracovní prostor.

2. **Instalace:**

- Vyčistěte montážní plochu na vaší zbraní, abyste odstranili veškeré nečistoty nebo zbytky.
- Zarovnejte montáž puškohledu WEIGATINNY® s montážními otvory na vaší zbraní.
- Upevněte montáž puškohledu pomocí dodaných šroubů. Nepřetahujte, protože by to mohlo poškodit montáž nebo zbraň.
- Připevněte svůj puškohled pomocí Weaverstyle nebo Picatinny kroužků, podle pokynů výrobce puškohledu.

3. **Použití:**

- Před výstřelem potvrďte, že je puškohled správně nastaven a upraven pro vaše střelecké potřeby.
- Pravidelně kontrolujte stabilitu a zarovnání montáže puškohledu a puškohledu během používání.
- Po každém použití vyčistěte montáž puškohledu a okolní plochy, aby se zajistil optimální výkon.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte montáž puškohledu WEIGATINNY® zodpovědně. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci kovových produktů.
- Pokud je produkt poškozen natolik, že jej nelze opravit, zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti montáže puškohledu WEIGATINNY®, prosím, obraťte se na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu produktu nebo na webových stránkách výrobce.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Užijte si svůj střelecký zážitek s montáží puškohledu WEIGATINNY®!